

TEBE POJEM

D. S. Bortňanskij

(1751-1825)

Maestoso

pp

Te - bé po - jém, te - bé bla - ho - slo-vím, te - bé bla - ho - da - rím, Hó - spo -

p *poco a poco cresc.*

- di, i mó - lim-ti - sia, Bó - že naš, i mó - lim-ti - sia, Bó - že naš, i mó - lim-ti - sia,

Ossia:¹⁾

p

- di, i mó - lim-ti - sia, Bó - že naš, i mó - lim-ti - sia, Bó - že naš, i mó - lim-ti - sia,

mf

f

Bó - že naš, Bó - že naš, mó - lim - ti - sia, Bó - že naš.

mf

pp

Ossia:²⁾ - že

Bó - že naš, mó - lim - ti - sia, Bó - že naš.

Poznámky:

- 1) V dostupných prameňoch sa vyskytujú obidve verzie, avšak v druhej (ktorej výskyt je častejší) je chyba kladenia prízvukov textu, v prvej verzii sú prízvuky textu správne (a rovnakým spôsobom, ako je to aj v iných "Tebe pojem" od Bortňanského).
- 2) V dostupných prameňoch sa vyskytujú obidve verzie, pravdepodobne už nebude možné jednoznačne určiť, ktorá je pôvodná a ktorá vznikla - či už chybami, alebo cielenými úpravami - pri prepisovaní skladby v minulosti.
- 3) Opakovania pridané (dodatočne?) pravdepodobne z dôvodu využitia skladby pre koncertné účely, z liturgického hľadiska (čo je pôvodné určenie skladby) opakovania nie sú potrebné a ani žiaduce.